



## **MOD : BABYGEL/48-R2**

**Production code : BABY**

**04/2026**

*Installations- und Bedienungsanleitung*

*Speiseeiskonservator für*



MODEL : BABYGEL/48-R2



**ACHTUNG** : Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.

**VERPACKUNG.** Sicherlich haben Sie unseren Kühlschrank mit unversehrter Verpackung erhalten; wir bitten Sie dennoch den Zustand der Verpackung bei der Anlieferung zu kontrollieren. Bevor Sie den Kühlschrank der Packung entnehmen, versichern Sie sich, daß die Aufschrift ZERBRECHLICH gut lesbar ist und der Pfeil nach oben zeigt. Kontrollieren Sie außerdem, daß der Inhalt während des Transports nicht beschädigt wurde.

Die Kühltheken werden von uns verpackt und dem Spediteur in perfektem Zustand übergeben. Deshalb entheben wir uns jeglicher Haftung bei eventuellen Schäden, die nicht von uns abhängig sind.

Wir bitten Sie die Verpackung an einem trockenen Ort aufzubewahren, da ohne die Verpackung kein Kundendienst möglich ist (ob in Garantie oder nicht). Wir erinnern Sie daran, daß alle unsere Verpackungen sowohl für die Verwendung als auch für die Wiederverwertung konform sind.

**INSTALLATION.** Nachdem Sie den Kühlschrank ausgepackt haben, empfehlen wir Ihnen diesen mindestens 30 Minuten in seiner natürlichen Position zu belassen und zu kontrollieren, ob die vorhandenen Behältern Ihren Wünschen entsprechen.

Kontrollieren Sie daß der Schalter sich auf der Position öausö (0) befindet, Versichern Sie sich, daß der Aufstellungsort (Arbeitsbank) so wenig wie möglich Wärme ausgesetzt ist; die Temperatur von 45° darf nicht überschritten werden. Setzen Sie den Kühlschrank niemals direkten Wärmestrahlen eines Ofens aus. Lassen Sie mindestens 10 cm Freiraum bei den Kühlschrankteilen, die der Luftzirkulation dienen sind, damit eine korrekte und natürliche Funktion gewährleistet ist.

Wir setzen Sie davon in Kenntnis, daß eine anormale Situation sowohl den Betrieb als auch die Lebensdauer Ihres erworbenen Kühlschranks erheblich beeinträchtigen kann (beachten Sie, daß eine nicht konforme Installation die Garantie annulliert).

Nach der Installation schließen Sie die Kühltheke mit Hilfe des Steckers an das mit den Gesetzbestimmungen konformen Stromnetz (mit einem Differentialschalter, Erdung, usw.) an. Beziehen Sie sich deshalb auf die technischen Daten des Kennschildes, daß sich neben dem Belüftungsgitter befindet. Wir erinnern Sie daran, daß eine falsche elektrische Versorgung des Kühlschranks einige Komponenten irreparabel beschädigen kann, die für diese Art von Schäden von der Garantie nicht abgedeckt sind.

Vermeiden Sie Eingriffe und/oder Veränderungen der Kühlanlage.

Die Kühltheke muß waagrecht aufgestellt werden; eine Erhöhung von 5 cm im hinteren Teil für einen besseren Zugang zu den Behältern ist erlaubt.

**ANMERKUNG. WICHTIG ! Reinigen Sie die Behältern vor Gebrauch sorgfältig.**

**INBETRIEBNAHME.** Unsere Freezer werden vor dem Verkauf drei Abnahmeprüfungen unterzogen. Deshalb dürften keine Probleme auftreten; sollte dies dennoch der Fall sein, so entschuldigen wir uns aufrichtig.

Nachdem Sie eine korrekte Installation ausgeführt haben, gehen Sie zur Inbetriebnahme des Freezers über.

Drücken Sie den grünen Schalter öEinö (I). Nach 60 Sekunden müßte der Kompressor starten.

Sobald der Freezer in Betrieb ist, warten Sie mindestens vier Stunden, bis die von uns eingestellte Temperatur von -18C erreicht ist.

Wollen Sie die Temperatur ändern, drücken Sie die öSETö Taste während 5 Sekunden. Nun erscheint die eingestellte Temperatur im Display. Um die neue Temperatur einzustellen drücken die eiltasten nach oben oder nach unten. Zur Bestätigung der neuen Einstellung nochmals die Set Taste drücken.

Wir erinnern daran, daß die Freezer der Aufrechterhaltung der Innentemperatur der Schalen dienen und nicht der Temperaturabsenkung. Die Produkte werden deshalb schon gekühlt in die Schalen gegeben.

Es wird außerdem empfohlen, die Behältern nicht mehr als 80% zu füllen und die Abdeckungen nur für die Entnahme des Produkts zu öffnen. Die Produkte halten sich so länger.

**ANWENDUNG UND WARTUNG.** Sie werden Ihrer Kühltheke etwas Zeit für die Wartung widmen müssen. Da wir die Art der von Ihnen gewünschten Anwendung nicht kennen, werden wir Ihnen hier nachfolgend einige wichtige Regeln geben, um die Lebensdauer Ihres Produktes zu verlängern.

1. Achten Sie besonders sorgfältig auf die Hygiene und Reinigung des Kühlschranks, wobei Sie zur Reinigung weder metallische spitze oder schneidende Gegenstände, noch Lösungsmittel oder aggressive chemische Reiniger verwenden.
2. Entfernen Sie mindestens einmal in der Woche die Behälter und entfernen Sie den Reif, der sich auf den Kühlschrankwänden gebildet hat, mit Hilfe eines Schwamms und warmen Wassers.
3. Vermeiden Sie Stöße oder Verschiebungen der Kühltheke, die die Lebensdauer und den Betrieb derselben beeinträchtigen könnten.

**ANMERKUNG. ES IST STRENG VERBOTEN UND GEFÄHRLICH Wasser auf den Kreislauf des Kühlschranks, in Betrieb oder Nichtbetrieb, zu schütten, da elektrische Teile vorhanden sind.**

**PROBLEME UND LÖSUNGEN.** Diese Kühltheken wurden so einfach konstruiert, daß sie sicherlich nur wenige Defekte haben werden.

Wir möchten Ihnen hier einige sehr nützliche Informationen geben, die Ihnen bei der Lösung von Problemen und Erkennung von Defekten helfen sollen.

Falls der Kühlschrank nicht kühlen sollte, führen Sie die folgenden Kontrollen durch:

1. Kontrollieren Sie die Stromversorgung.
2. Überprüfen Sie den Schalter: In der Position „Ein“ muß die grüne Lampe aufleuchten und der Display des Controller nach fünf bis sechs Sekunden die Innentemperatur des Kühlschranks anzeigen. Die Temperatur muß auf jeden Fall über der vom Controller eingegebenen Temperatur liegen; ansonsten kann die Anlage nicht funktionieren.
3. Nach Einschalten des Kühlschranks überprüfen Sie, daß das Lüfterrad die Luftzirkulation durch Ansaugen der Luft ausführt.
4. Der Kondensator (Austauscher aus Aluminium seitlich hinter dem Belüftungsgitter) muß nach etwa fünf Minuten des Betriebs warme Luft vom oberen Teil bis fast ganz zum unteren Teil abgeben. Legt man die Hände auf, darf man nicht das Gefühl haben sich zu verbrennen. Sollte sich dieser Teil nicht erhitzen (obwohl das Lüfterrad funktioniert) könnte das Problem beim Kompressor liegen.

## **GARANTIE**

Die Garantie deckt alle Defekte bei Teilen ab, die bei der Herstellung im Herstellungssitz entstanden sind oder auf einen Herstellungsfehler von der hersteller zurückzuführen sind.

Der hersteller verpflichtet sich, an ihrem Firmensitz Kühlschränke zu reparieren, dessen Defekte auf eine nicht korrekte Herstellung des Kühlschranks seitens die hersteller zurückzuführen sind. Der Kühlschrank muß in seiner Originalverpackung portofrei an die hersteller eingesandt werden. Er wird in kürzester Zeit repariert und gegen Nachnahme an den Kunden mit einer Garantie von drei Monaten auf die ausgeführte Reparatur zurückgeschickt.

Die Gültigkeitsdauer der Garantie beträgt 12 Monate ab dem Verkauf der hersteller. Es gilt das Datum des Lieferscheins oder der Rechnung selbst.

Bei der vorliegenden Garantie werden sämtliche Defekte der elektrischen und elektronischen Komponenten ausgeschlossen, deren Störung Funktion nicht direkt von der hersteller verursacht wurde. Auch elektrische und elektronische Teile werden ausgeschlossen, sowie alle die Defekte, die auf eine falsche Benutzung des Kühlschranks selbst zurückzuführen sind.

Außerdem werden von der Garantie Defekte ausgeschlossen, die auf eine falsche oder fehlende Wartung, eine falsche Installation, oder als Folge von Transportschäden zurückzuführen sind und auf jeden Fall nicht direkt von der hersteller abhängen.

Der hersteller verpflichtet sich außerdem bei Herstellungsfehlern die Komponenten des Kühlschranks zu ersetzen, die nicht direkt von der....hergestellt wurden. Der Ersatz ist nur auf die Lieferung des Komponenten frei Werk beschränkt.